

Ihr neuer Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Siemens entschieden.
Der Trockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.
Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.siemens-home.com

Inhalt

Seite

■	Vorbereiten	2
■	Programme einstellen	2
■	Trocknen	3/4
■	Hinweise zur Wäsche.	5
■	Pflegen und Reinigung	6
■	Programmübersicht	7
■	Installieren	8
■	Frostschutz / Transport	8
■	Technische Daten	9
■	Optionales Zubehör	9
■	Was tun wenn ... / Kundendienst	10
■	Sicherheitshinweise	11

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ausschließlich zum Gebrauch im Haushalt,
 - nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.



Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Trockner lassen!

Vorbereiter

h Installation siehe Seite 8

Vor der
einmal



*Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen!
Informieren Sie Ihren Kundendienst!*



*Nur mit trockenen Händen
Nur am Stecker anfassen!*



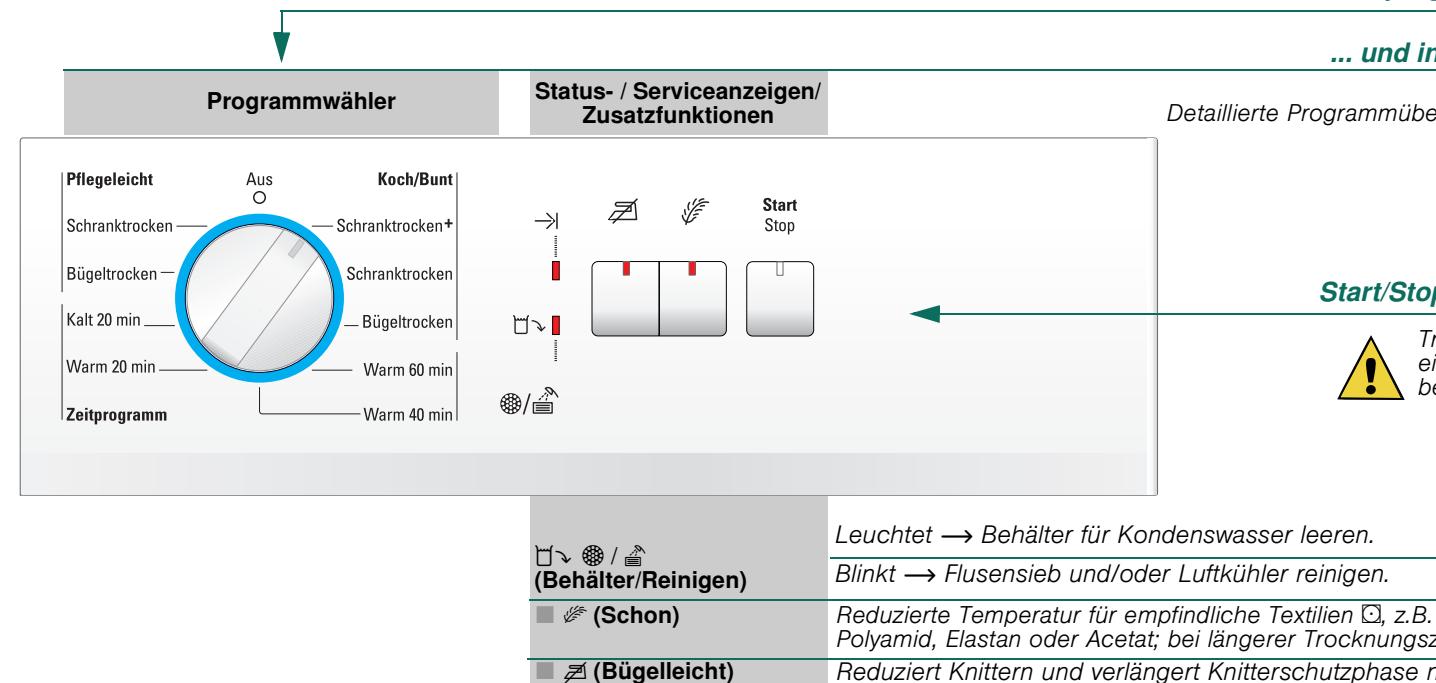
Wäsche sortie

**Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen
Auf Feuerzeuge achten!
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!**

Programm auswählen

Trocknerprodukte

... und in



in ersten Trocknen
ohne Wäsche trocknen → Seite 7.

Trockner
kontrollieren

Netzstecker
einstcken

ren + einfüllen

en + einstellen

gramm auswählen ...

ividuell anpassen

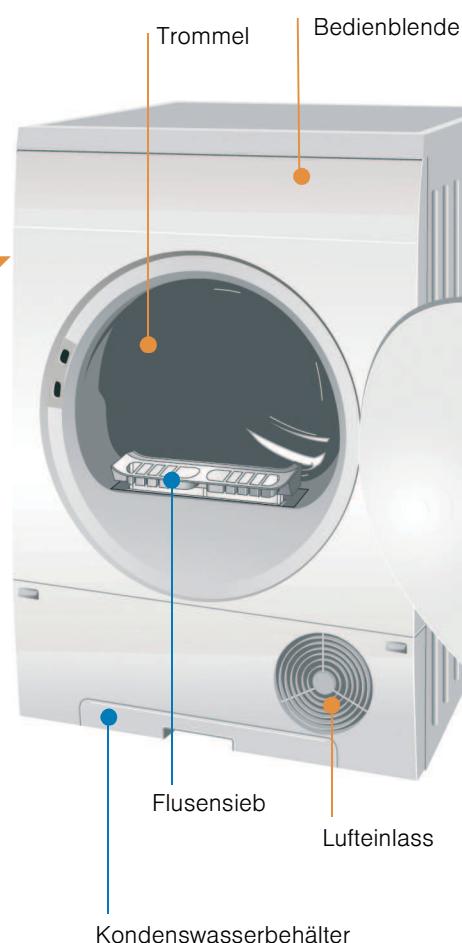
rsicht → Seite 7.

o Taste wählen

Trockner nur mit
ingesetztem Flusensieb
betreiben!

für Polyacryl,
eit.
ach Programmende.

Trocknen



1
2
3

Trocknen

Kondenswasser entleeren

Behälter **nach** jedem Trocknen entleeren.

1. Kondenswasserbehälter herausziehen und waagerecht halten.
2. Verschlussklappe öffnen.
3. Kondenswasser ausgießen.

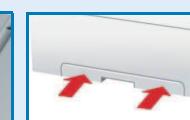


Ventil im Kondenswasserbehälter auf Verunreinigung prüfen:

Sollten sich Flusen am Ventil abgesetzt haben → Ventil unter fließendem Wasser abspülen. Zusätzlich etwas Leitungswasser in den leeren Kondenswasserbehälter füllen und durch das Ventil wieder entleeren. Ventil dazu eindrücken und Wasser vollständig herauslaufen lassen.



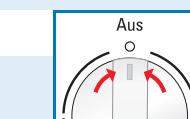
4. Verschlussklappe schließen.
5. Behälter immer vollständig bis zum Einrasten einschieben. Wenn Anzeigelampe / (Behälter/Reinigen) nach Entleeren leuchtet → Seite 10.



Flusensieb reinigen

Flusensieb nach jedem Trocknen reinigen!

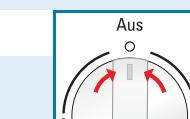
1. Tür öffnen, Flusensieb herausziehen.
2. Flusen entfernen (mit Hand über Flusensieb streichen). Stark verschmutztes oder verstopftes Flusensieb mit warmen Wasser durchspülen, gut abtrocknen!
3. Flusensieb wieder einsetzen bis dieses hörbar einrastet.
4. Flusen an Tür/Türbereich entfernen.



Trockner ausschalten

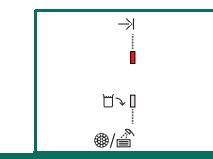
Programmwähler auf **Aus** stellen.

Wäsche nicht im Trockner belassen!



Wäsche entnehmen

Ihr Trockner verfügt über eine automatische Knitterschutzfunktion. Die Trommel wird nach Programmende 30 Minuten in bestimmten Zeitabständen bewegt. Die Wäsche bleibt locker und flauschig (bei gewählter Zusatzfunktion (Bügelleicht) 90 Minuten - je nach Modell).



Programmende sobald Anzeigelampe (fertig/auflockern) blinkt

Wäsche nachlegen oder entnehmen

Trommel und Tür können heiß sein!

Der Trocknungsvorgang kann zum Nachlegen oder Entnehmen abgebrochen werden. Das Programm muss anschließend fortgesetzt und beendet werden!

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start/Stop** wählen.

Hinweise zur Wäsche ...

Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

- Trocknen mit normaler Temperatur.
- Trocknen mit niedriger Temperatur → zusätzlich  (Schon) wählen.
- Nicht maschinell trocknen.



Unbedingt Sicherheitshinweise beachten → Seite 11!

Beispielsweise folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung!
- Ölverschmutzte Wäsche.

Vor dem ersten Trocknen

- Keine Wäsche einfüllen! Programmwähler auf Zeitprogramm (→ Seite 7) stellen und Start/Stop wählen. Am Programmende Programmwähler auf Aus stellen.

Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Bänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht über trocknen → Knittergefahr!
Wäsche an der Luft nach trocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein
→ nicht Programm Schranktrocken + verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet → Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen → Optimierung des Trocknungsergebnisses.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern → Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten
→ Programmübersicht Seite 7.
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusensieb nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → Seite 4.
- Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.



Pflege und Reinigung



Nur im ausgeschalteten Zustand!

Trocknergehäuse, Bedienblende, Luftkühler, Feuchtigkeitsfühler

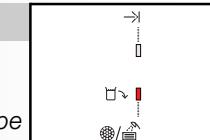
- Mit einem weichen, feuchten Lappen abreiben.
- Keine scharfen Reinigungs-/ Lösungsmittel verwenden.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.

Luftkühler 5-6 mal im Jahr reinigen
oder wenn  / 

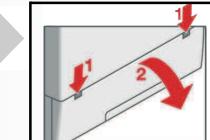
Luftkühler

Zum Reinigen Luftkühler herausnehmen!

- Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.



1. Wartungsklappe entriegeln (1).
2. Wartungsklappe ganz öffnen (2).



3. Beide Verschlusshebel nach außen drehen (1).
4. Vorderen Einsatz herausziehen (2).



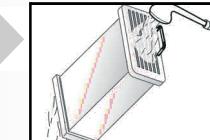
5. Luftkühler entfernen.



Luftkühler nicht beschädigen!

Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!

6. Luftkühler vollständig reinigen, Wasser gut abtropfen lassen.
Dichtungen reinigen.
7. Erst Luftkühler (Griff unten), dann vorderen Einsatz einschieben!
8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.
9. Wartungsklappe verriegeln.



Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

1. Tür öffnen.
2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.



Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!

Programmübersicht



Nach dem Trocknen: Wäsche ...

- bügeln
- leicht nachbügeln
- nicht bügeln
- ⓠ mangeln

Koch / Bunt

Bügeltrocken							
Schranktrocken							
Schranktrocken +							
Pflegeleicht	max. 3,5 kg	Für bügelfreie Wäsche aus Baumwolle und Leinen.					
Bügeltrocken							
Schranktrocken							
Zeitprogramm	max. 3,5 kg	Für vorgetrocknete, mehrfache, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelle kleine Wäschestücke.					
Warm 60 min		Für vorgetrocknete, mehrfache, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder Baumwolle.					
Warm 40 min		Für vorgetrocknete, mehrfache, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelle kleine Wäschestücke.					
Warm 20 min		Auch zum Nachtrocknen.					
Kalt 20 min		Für alle Textilarten. Zum Aufrischen oder Lüften von wenig getragenen Wäschestücken.					

Koch / Bunt

T-Shirt		Für Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen.					
Hemden							
Hosen							
Röcke/Kleider							
Sportkleidung							
Arbeitskleidung							
Anorak							
Frottee/Bademantel							
Unterwäsche							
Bettwäsche							
Tischwäsche							
Frotteetücher							
Geschirrtücher							

WT44C101CH	Siemens Electrogeräte GmbH CarlWery-Str. 34 81739 München/Deutschland	11110 / 9000443186	
------------	---	--------------------	--

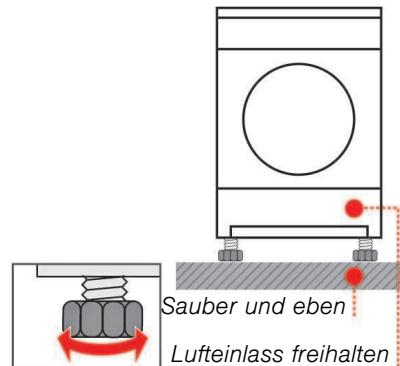
Installieren

- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung.
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben - Bruchgefahr!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!

Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen. Trommel muss leer sein!

1. Trockner aufstellen

- Netzstecker muss jederzeit erreichbar sein.
- Auf saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen!
- Lufteinlass vorn am Trockner freihalten.
- Umgebung des Trockners sauberhalten.
- Trockner mit Hilfe der vorderen Schraubfüße ausrichten.
Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!



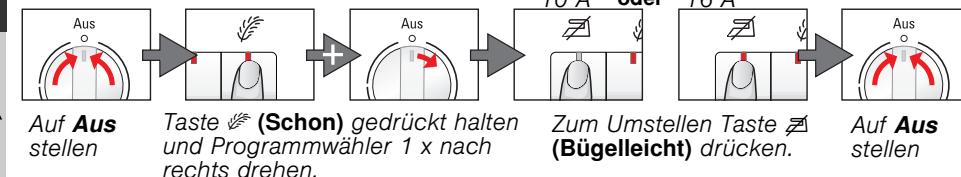
2. Netzanchluss

Sicherheitshinweise → Seite 11.

- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelsfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
- Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (→ Seite 9) müssen übereinstimmen!
- Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

3. Anschlussleistung umstellen

Absicherung Ihrer Steckdose beachten!



Frostschutz / Transport

Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben!

Vorbereitung

Behälter für Kondenswasser entleeren → Seite 4.

Im Trockner befindet sich Restwasser.
Dieses kann bei Schrägstellung des Trockners auslaufen.

Technische Daten

Abmessungen (TxBxH)	60 x 60 x 85 cm
Gewicht	ca. 35 kg
Max. Füllmenge	7 kg
Behälter für Kondenswasser	ca. 4,2 l
Umgebungstemperatur	5 - 35 °C
Anschluss-Spannung	220 - 240 V
Anschlussleistung	2025/2600 W
Absicherung	10 / 16 A

Erzeugnisnummer → Geräteschild oder Innenseite der Tür

Fertigungsnummer

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

Verbrauchswerte Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu 10 % sind möglich.

	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)	Trocknungszeit** in min einschl. 8 min Abkühlzeit		Energieverbrauch** in kWh	
		10 A	16 A	10 A	16 A
Koch/Bunt 7 kg					
Schranktrocken*	1400 (ca. 50%)	98	90	3,32	3,32
	1000 (ca. 60%)	117	106	3,92	3,92
	800 (ca. 70%)	138	120	4,48	4,48
Bügeltrocken*	1400 (ca. 50%)	76	66	2,45	2,45
	1000 (ca. 60%)	91	82	2,94	2,94
	800 (ca. 70%)	106	96	3,43	3,43
Pflegeleicht 3,5 kg					
Schranktrocken*	800 (ca. 40%)	42	40	1,16	1,16
	600 (ca. 50%)	53	45	1,45	1,45

*Prüfprogramme nach DIN EN 61121.

**Die Werte können in Abhängigkeit von Über- und Unterspannung, Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Optionales Zubehör (Über Kundendienst Bestellnummer)

WZ
20311

Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule

Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine gleicher Tiefe und Breite gestellt werden. Trockner **unbedingt** mit diesem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen! Sollte die Abstellplatte der Waschmaschine in der Tiefe weniger als 544 mm betragen, bitte an den Kundendienst oder den Fachhandel wenden.

WZ
20460

Podest
Zum besseren Be- und Entladen. Im Auszug befindlicher Korb kann zum Transport von Wäsche genutzt werden.

WZ
20295

Unterbau
Anstelle der Geräte-Abdeckplatte **unbedingt** eine Blechabdeckung vom Fachmann montieren lassen.

Was tun wenn ...



Kann eine Störung nicht selbst behoben werden, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen **Kundendienst** finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis:

- **D** 01801 22 33 66 (0,039 €/Min aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min)
- **A** 0810 240 260
- **CH** 0848 840 040

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür). Programmwähler auf **Aus** stellen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

- Anzeigelampe **Start/Stop** leuchtet nicht. Netzstecker eingesteckt? Programm gewählt?
- Anzeigelampe / (**Behälter/Reinigen**) leuchtet. Behälter für Kondenswasser entleeren → Seite 4.
- Anzeigelampe / (**Behälter/Reinigen**) blinkt. Flusensieb reinigen → Seite 4. Ggf. Luftkühler reinigen → Seite 6.
- Trockner startet nicht. Taste **Start/Stop** gewählt? Tür geschlossen? Programm eingestellt?
- Abbruch des Programms kurz nach dem Start. Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
- Wasser tritt aus. Trockner waagerecht ausrichten.
- Tür öffnet sich selbsttätig. Tür zudrücken bis hörbar eingerastet.
- Trockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang. Flusensieb reinigen → Seite 4. Behälter für Kondenswasser entleeren. Umgebungstemperatur höher als 35 °C → Lüften. Evtl. Luteinlass versperrt → Freihalten. Ungeeignetes Programm eingestellt? → Seite 7. Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen. Netzausfall → Trockner neu starten. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern. Feuchtigkeitsfühler reinigen → Seite 6.
- Wäsche feucht. Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm → Seite 7. Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist!
- Feuchtigkeit im Raum steigt stark an. Raum ausreichend lüften. Luteinlass versperrt? → Freihalten. Vergewissern, dass Luftkühler eingesetzt ist.
- Ein oder mehrere Anzeigelampen blinken. Flusensieb und Luftkühler reinigen → Seite 4/6. Aufstellbedingungen prüfen → Seite 8. Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten und Programm neu starten.
- Netzausfall. Wäsche sofort aus dem Trockner nehmen und ausbreiten. Wärme kann entweichen.

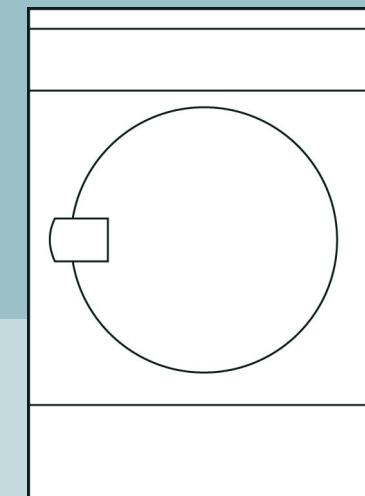
Sicherheitshinweise



- Notfall**
 - Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.
- Trockner NUR...**
 - In Innenräumen des Haushalts einsetzen.
 - Zum Trocknen von Textilien verwenden.
- Trockner NIE...**
 - Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
 - In der Technik oder den Eigenschaften abändern.
- Gefahren**
 - Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
 - Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
 - Haustiere vom Trockner fernhalten.
 - Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen.
Besonders auf Feuerzeuge achten → **Explosionsgefahr!**
 - Nicht auf Tür lehnen oder setzen → **Kippgefahr!**
 - Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten.
- Installation**
 - Lose Leitungen befestigen → **Stolpergefahr!**
 - Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben.
- Netzanschluss**
 - Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
 - Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
 - Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:
 - Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
 - Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
 - Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → **Stromschlaggefahr!**
 - Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
 - Netzteitung nicht beschädigen → **Stromschlaggefahr!**
- Betrieb**
 - Füllen Sie nur Wäsche in die Trommel ein.
Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt!
 - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) → **Feuer-/Explosionsgefahr!**
 - Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl):
Trockner nicht verwenden → **Explosionsgefahr!**
 - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff-/gummi enthält → Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
 - Trockner nach Programmende ausschalten.
 - Kondenswasser ist kein Trinkwasser und kann mit Flusen verunreinigt sein!
- Defekt**
 - Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden,
Reparatur nur durch Kundendienst.
 - Trockner mit defekter Netzteitung nicht einsetzen. Defekte Netzteitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.
- Ersatzteile**
 - Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.
- Entsorgen**
 - Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzteitung am Gerät abschneiden.
Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
 - Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen
→ **Erstickungsgefahr!**
 - Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar.
Umweltgerecht entsorgen.



Sicherheitshinweise
auf Seite 11 beachten!



Wäsche- trockner

Gebrauchs- und Aufstellanleitung

de

